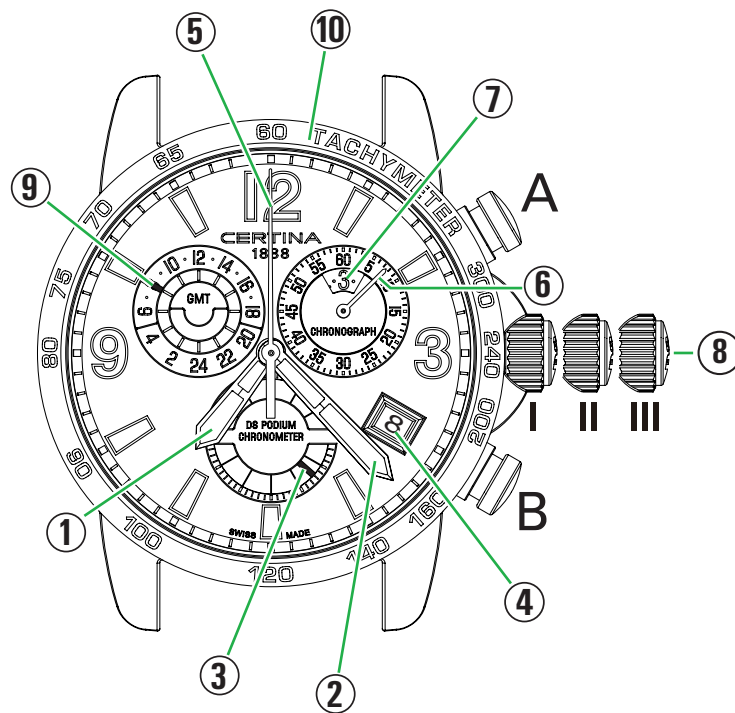


# PRECIDRIVE GMT

## 两地时石英计时码表


### 用户手册



### 显示和功能

- ① 时针
- ② 分针
- ③ 秒针
- ④ 日期显示窗口
- ⑤ 秒针 (计时器)
- ⑥ 60 分钟计时盘 (计时器)
- ⑦ 12 小时计时盘 (计时器)
- ⑧ GMT 显示 (第 2 时区 - 24 小时)
- ⑨ 3 档位表冠:
  - I 空档位置 (拧紧\*, 未拉出)
  - II 日期设置位置 (拧松\*, 半拉出)
  - III 时间的设置位置 (拧松\*, 完全拉出)
- ⑩ 速度计刻度
- A A 开始 / 停止按钮
- B 同时分段计时 (SPLIT)/归零按钮

\* 带螺旋表冠的表款:



IA 初始位置 (拧紧, 未拉出)  
 IB 中间位置 (拧松, 未拉出)

## 恭喜

恭喜您选择了世界知名的瑞士腕表品牌之一雪铁纳® 的计时码表。此表设计严谨，采用高品质材料和部件精心打造而成，一定程度上可以防震、抵御温度变化、防水和防灰尘，这一切都得益于 **DS** (双保险) 技术。

本手册适用于带 PRECIDRIVE G10.962 BF GMT 机芯的雪铁纳® 石英计时码表。有关 PRECIDRIVE 计时码表的设置和操作，请参考以下说明。

PRECIDRIVE 计时码表能够记录可长达 12 小时持续时间的事件，并提供下列功能：

- 标准的计时器开始-停止功能
- 按段累积计时 (ADD) 功能 (局部时间)
- 同时分段计时 (SPLIT) 功能 (中间时间)

为了保证您的计时码表能长期精准走时，我们建议您务必注意本手册给出的建议。

**DS** (双保险) 技术的特点是：

- 对刮擦和碰撞具有较强的抗震能力，
- 高级耐磨损蓝宝石玻璃镜面，
- 表冠内的垫圈和上弦柄周围的垫圈保证了表冠在拉出时，腕表依然可以防水，
- 加固的表壳底盖。

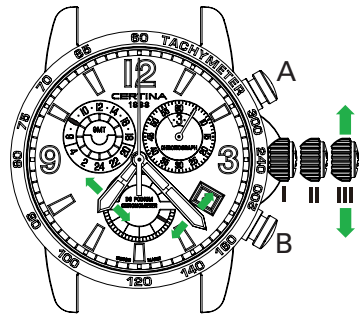
## 设置

带螺旋表冠的表款：

为了确保更好地防水，一些表款配有螺旋表冠 **(8)**。在设置时间或日期之前，您必须首先将表冠 **(8)** 拧松至位置 **IB**，然后将其拉出至位置 **II** 或 **III**。

**重要事项：** 在每个操作完成后，您必须将表冠旋回以确保腕表防水。

建议您不要在水下操作表冠 **(8)**。



### 设置时间

将表冠 **(8)** 拉出至位置 **III**；秒针 **(3)** 会停止，计时盘指针 **(5)** 会在表盘上旋转一圈 (进入设置模式)。顺时针或逆时针旋转表冠 **(8)** 以设置期望的时间，然后将其推回空档位置 **I**。当时针 **(1)** 经过 12 点钟位置时，您可以区分其指示的时间是午夜 12 点 (日期发生改变) 还是正午 12 点 (日期保持不变)。

### 腕表校准建议

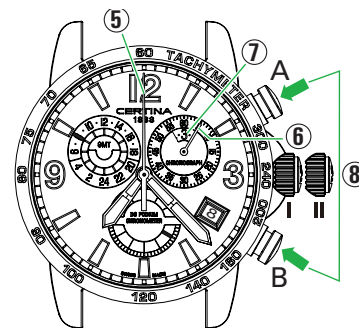
通过将表冠 **(8)** 拉出至位置 **III** 将秒针 **(3)** 与官方时间信号 (收音机/电视机/因特网) 同步；秒针 **(3)** 会停止。此时将表冠 **(8)** 按回至空档位置 **I**。

### 快速调校日期

将表冠 **(8)** 拉出至位置 **II**。计时秒针 **(5)** 将会绕表盘转动一圈 (进入设置模式)。逆时针旋转表冠 **(8)**，直到显示期望的日期。

### 速度计 (依表款而定)

速度计用于测量移动物体移动的平均速度。按下按钮 **(A)** 启动计时，然后在到达 1 千米后按下按钮 **(B)** 停止计时。计时指针 **(5)** 将指向速度计刻度 **(C)** 上的一个数字，指示速度 (单位：千米/小时)。



## 计时盘归零

在开始计时之前必须将计时盘 **(5、6、7)** 归零。请按如下步骤操作：将表冠 **(8)** 拉出至位置 **II**；计时秒针 **(5)** 将会绕表盘转动一圈 (进入设置模式)。每次按下按钮 **(A)**，一个不同的指针就会启动，重复按下按钮 **(B)** 就能让它回到起点。持续按住按钮 **(B)** 不放，指针旋转的速度将会加快。

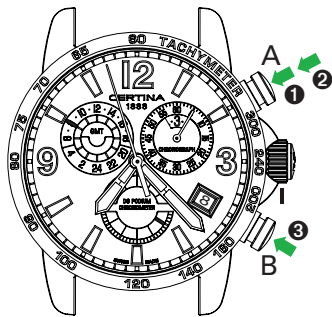


图 1

## 普通计时

“普通计时”功能可以对单独的事件分别进行计时。

- A 开始
- A 停止  
读取时间 (参见图 3)  
- 3 小时  
- 5 分钟  
- 57 秒钟
- B 归零

注意事项：在每次计时操作开始前，计时器指针必须位于开始位置。如果需要，请参考“计时器归零”段落。

注意：当表冠按入空档位置 I 时，所有的计时功能都可用。

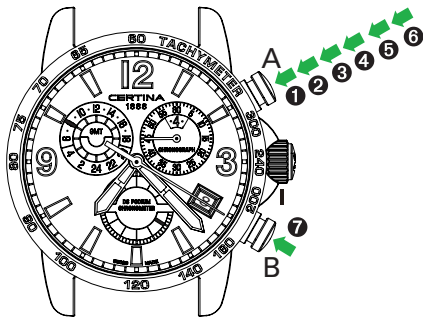


图 2

## 按段累积计时 (ADD) 功能

按段累积计时 (ADD) 功能允许测量连续事件而无需在各个事件之间执行归零操作。每段时间都加在前段总时间上。

- A 开始
- A 停止读取
- A 重新开始
- A 停止读取
- A 重新开始
- A 停止读取
- B 计时盘归零

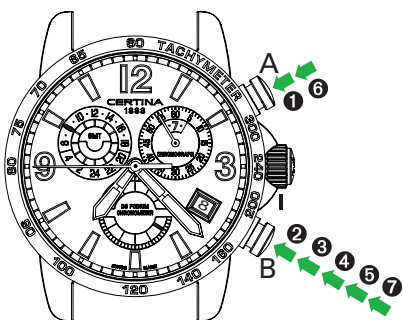
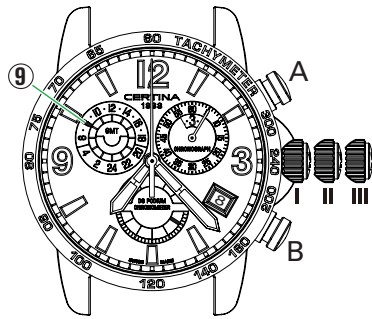


图 3

## 同时分段计时 (SPLIT) 功能

使用同时分段计时 (SPLIT-TIME) 功能，可以在不中断计时的情况下停下指针，读取中间时间。当您重新开始时，计时器指针会“追加”已经过去的的时间。

- A 开始
- B 同时分段计时 1  
读取时间 1 (参见图 1)  
3 小时，5 分钟，57 秒钟
- B 重新开始 (追加)
- B 同时分段计时 2  
读取时间 2 (参见图 2)  
4 小时，45 分钟，20 秒钟
- B 重新开始 (追加)
- A 停止  
读取最终时间 (累计时间) (参见图 3)  
7 小时，55 分钟，45 秒钟
- B 计时盘归零



## 设置第二时区

将表冠拉出至位置 III，然后按下按钮 (A) 顺时针转动第二时区指针 (9)，或按下按钮 (B) 逆时针转动该指针。

## 技术信息

### 上弦

石英表不需要上弦。

### PRECIDRIVE

雪铁纳® PRECIDRIVE 石英计时码表不仅具有石英表优良可靠的精确性，还带有温度变化补偿(热补偿)功能，不会受湿度影响。这使得该腕表达到了较高的精确度，每年的走时误差在 +/-10 秒钟左右(正常使用环境)。

### 低电量显示 (EOL) 功能

当秒针 (3) 每 4 秒钟跳动一次时，表示电池的寿命即将到期，需要立刻更换电池。

## 防水

雪铁纳® 腕表可承受的压力包括 10 巴 (100 米)、20 巴 (200 米) 或 30 巴 (300 米)，具体取决于表底盖上显示的相关信息。

无法保证腕表永久、绝对防水。垫圈老化或意外碰撞都可能影响防水性能。我们建议您每年请经授权的雪铁纳® 售后服务中心或零售商检查腕表的防水性能。

## 维护和保养

建议您定期用软布和微温肥皂水清洗计时码表(皮带除外)。在盐水中浸过后再用清水冲洗，并将其完全晾干。

请不要将腕表置于温度和湿度变化大的场所，也不要将其直接置于阳光下或强磁场附近。

我们建议您每 3 到 4 年让经过授权的雪铁纳® 售后服务中心或零售商为您检修一次腕表。要享受优质的保养服务并确保质保有效，请务必咨询经授权的雪铁纳® 表的售后服务中心或零售商。

如果您计划在几周或几个月时间内不戴腕表，我们建议您将表冠 (8) 拉出至位置 III。这样可以切断电池的电源，从而延长电池寿命。

### 更换电池

雪铁纳® PRECIDRIVE 计时码表的自动续航通常能持续使用 2 年以上。一旦电池耗尽，必须马上由经过授权的雪铁纳® 表的售后服务中心或零售商更换。

电池类型：银锌钮扣电池，1.55 V，No. 394，SR 936 SW

### 废弃石英表的回收和处理\*



本标识意味着本产品不能和家庭垃圾一起处理。必须送至经过许可的回收点。遵守这一程序，您将为环境保护和人类健康作出贡献。回收使用有关材料将有助于保护自然资源。

\* 适用于欧盟成员国和其他有相应法律规定的国家。